



Extrait de la revue **SingulierS** du 2^{ème} trimestre 2005

Revue des parlers romans de la province de Luxembourg

Editeur responsable: P. Otjacques, rue de la Hette 19 - 6840 Neufchâteau

Rubrique : **Éditorial**

Nous avons pu organiser cette année encore un festival d'expression wallonne se présentant auparavant sous la forme et l'appellation de concours de récitations. Ce n'est que la continuation d'une longue série initiée et animée dans notre province par l'abbé Mouzon pendant de nombreuses années ; nous voulons encore l'en remercier et lui rendre hommage pour tout son dévouement à cette tâche qui nous tient aussi tellement à cœur à nous tous : la promotion et la sauvegarde de notre patrimoine linguistique. Mais s'il a pu le réaliser à grande échelle et avec succès, c'est grâce à la motivation et à la collaboration dévouée de plusieurs maîtres à qui nous devons aussi rendre hommage et reconnaissance pour tout le travail accompli pendant ces décennies.

Nous avons quant à nous pu reconnaître et apprécier tout le dévouement de ceux qui l'ont organisé et animé avec nous ces dernières années : Willy Jacques pour le sud, Jean-Claude Rigaux pour le centre ainsi bien sûr que tous les autres qui y ont œuvré aussi : Guy Pierrard au secrétariat et tous les membres du jury : Emile Guiot, Richard Lambert, Louis Borcy, Monique Tiereliers et Marcel Leboutte. N'ayant pas connu les précédents personnellement à l'œuvre, nous ne les citerons pas de crainte de ne pouvoir être en mesure de les citer tous. Qu'ils ne nous en tiennent pas rigueur. Sans leur investissement pendant tellement d'années, ce festival n'aurait pas vraisemblablement eu lieu cette année encore. Notre plus grand souhait serait que parmi eux ceux qui le peuvent ou le veulent encore, reprennent la tâche pendant les années à venir. Nous attendons et espérons aussi bien sûr de nouvelles vocations parmi les jeunes pour prendre la relève.

Ciste an.née, c' èsteut l' Vâ d' Chavan (Vaux-Chavanne, Manhay) ki nos-a riçû po l' fièsse do walon po èt avou dès djônes d' amon nos-ôtes. Li mayeûr, Madame Martin, nos-a fêt l' oneûr èt l' plèzîr di nos sotni èt d' ovrer al sîze avou nos-ôtes ; c' èst lèy avou qui nos-a aspalé gn-a deûs ans po lanci one novèle copin'rîe a Manhay ki dispûs rote fwart bin. Dji divlans rinde grâces ossu a totes lès comunes ki nos-ont aspoyi èt ècoradji di leûs çans' ciste an.née : Oufalîje, Manhay, Vîsâm èt Durbu.

Sèt sicoles do nôrd do l' province : Hamtè (Hampteau), Tchêne-a l'Pîre (Manhay), Olomont (Nadrin-Oufalîje), Ortô (Li Rotche), Oufalîje (Lycée Fabiola), Tnîvèye (Tenneville), Ptît-Tièr (Vîsâm), dès djônes do viadje di Hé (Heyd) douski lès noms d' rouwe sont sicrîtes an walon come çoula deûreût l' sèy tot costé amon nos-ôtes, deûs djônes do çante : onk di Vâ-so-Sûre èt one di Trémont (Lèglîje) ont vni fièsti nosse walon a l' Vâ li sèmdi 23 d' avri après nô.n. avou nos-ôtes po nosse plèzîr èt nosse boneûr. Lès èfants ont fwart bin prézinté èt djâzé, min.me dès ci ki gn-a, come dès djins qui l' djâzèt tos lès djoûs èt avou tote li plèhance dès èfants ki djâzèt nosse binamé lingadje.



Lès cis ki prézintint one sin.nète a brâmint, èt ki l' ont fwart bin fêt, nos-ont fêt creûre èt dné l'èspwâr k' on pleût conter sor zèles po fé viker nosse téyâte walon èt lî dner d' l' alant ki fât après nos-ôtes. Dji divlans dîre ossu tote nosse rignochance azès mèches di scoles èt azès parints èt grand parints k' ont télmint eûvré po çoula èt lès ont si bin apontchi. Dji rindans grâces ossu a TVLux èt tos lès gazètîs k'ont vni èt 'nn-ont fêt on rportadje ki v' av' moutwèt plou vèy ou lire dins lès gazètes.

Deûs Mam'zèles Lingadje 2004 ont bin vlou vni fé rglati èt viker d'ostant mî nosse sîze, Justine Zander (19 ans) èt Myriam Crismer (22 ans) aspoyi â clavié po Jean-Hubert Lejeune (22 ans). Justine a fwart bin prézinté lès èfants èt animé l' sîze dins on walon k' èle djâze âssi bin ki nos-ôtes come èle l' a djâzé o s' mahon avou sès parints èt grands-parints dispûs k' èle a vni â monde ! Li pus bê sondje por lèy sèreût di pleûr divni profèsseûr di walon tote si vikarîe mès bin sûr an èstant normâlmint payi po çoula. Myriam k' a divni one siteûle do l' tchanson walone l'an passé â Fèstival do l' tchanson walone an riçuyant l' pris dès djins prézints (public) èt dès cis ki l' ont choûté â posse di Viva-Walonie (RTB) nos-a tchanté deûs di sès suksès â concoûrs èt deûs tchansons po lès-èfants bin cnochis di tortos k' èle a rmètou an walon po nosse sîze : « A bê clér di leune » èt « Li bon rwè Dagobèrt ». Ele a fêt tchanter tortos èt spéciâlmint lès èfants avou lèy po leû grand plèzîr. Dji l'z-î rindans grâces ossu po tot çou k' èle nos-ont apwarté di plèzîr èt d' boneûr tot-â-lon do l' sîze.

Si vos vloz, vos ploz ôre èt vèy tote li sîze so kassète ou DVD, vos ploz li kmander addé Monsieur Albert Lejeune â 047/7291229.

Dj' avans voyi po nos rprésinter a Mons a l' finale do fèstival po tote li Walonie lès cis ki plint î aler èt k' ont stou ricnochou come lès mèyeus di cès-la. On pout dîre k' on a plou èsse fîrs di zèles la ossu èt po tot ! I z-î ont tni one grande èt lâdje plèce ostant po l' kâlité qui po lès diférintes sôrtes di prézintâcion. D' alieurs, li prézintatrice l' a ricnochi an fzant rmârker ossu li bêté dès mouss'mints dès cis ki gn-aveût. C' èst lès nosses ossu k' ont fini l' sîze an bêté ! L' ôrde a stou candji kwand on l' a oyôu â posse li londi 16 al nut'. Dj' avans obtinou, ki po l' prumî côp, dès groupes plinche î vni po prézinter dès sin.nètes èt çoula ossu a stou on fwart bê suksès. Li prézintatrice a dit avou qui fareût pinser po lès an.nées a vni a fé one deuzime sîze spéciâlmint por zèles ; dji vièrans bin çou ki 'nnè srèt. Dji boutrons po çoula avou. N' èst-ce nin la li mèyeu sôurdadje èt djèrmadje po nosse téyâte walon di dmin !

A Rindeûs, gn-a dèdja one troupe di djônes de mwinse di vint-ans ki djouwèt one grande pîce ètîre di treus-akes po l' deûzime côp : « Lès Copleûs d' Rindeûs », on bèl ègzimpe a sûre ! Aloz lès vèy èt lès ècoradji l' an ki vint èt vos vièroz come i djouwèt bin !

Come ça a fwart bin stou azès deûs sîzes amon nos-ôtes èt al finale, brâmint dès mèches di scoles èt dès djônes si sont promètou di ricminci l'an ki vint. Dji rassonlrons al fin di sètambe tos lès cis k' ènnè vlèt co po rmète tot çoula â pont po l' sâhon a vni. Dji n' avans nin co dècidé jusse do djoû èt do l' plèce : si çoula vos intèresse, vos-î èstoz lès binvnuos èt vos ploz nos l' fé savèr an téléphonant â m' numéro : 061/2894.26 ou â 0472/735146 (Monique Tiereliers) ou â 061/289114 (Marcel Leboutte). On v' dirè kwè a c' momint la.

André LAMBORELLE